

401A

CLIMBING TOWERS PLAYGROUND

OWNER'S/OPERATORS MANUAL

with assembly & installation instructions

Intended for children ages 2-5 years.

This product meets or exceeds CPSC guidelines and ASTM F1487 safety standard.

CENTRE DE JEUX À TOURS D'ESCALADE

MANUEL D'UTILISATION ET INSTRUCTIONS DE MONTAGE

avec instructions de montage et d'installation

Produit conçu pour des enfants de 2 à 5 ans.

Ce produit satisfait ou dépasse les directives CPSC et la norme de sécurité ASTM F1487.

CENTRO DE JUEGOS CON TORRES PARA TREPAR

MANUAL DEL PROPIETARIO/ USUARIO

con instrucciones de montaje e instalación

Destinado para niños de 2 a 5 años.

Este producto cubre o supera las directrices de CPSC y las normas de seguridad de ASTM F1487.

1-800-321-0183 or
www.littletikeschildcare.com

62401A000-6/06

IMPORTANT INFORMATION

- **Adult installation and assembly required. This product must be anchored prior to use.**
- **These instructions contain important information about assembly, installation, safety surfacing, maintenance, disposal and rules for safe play. Please read thoroughly prior to beginning of assembly.**
- **Questions about assembly or installation of your climber? We can help! Call toll-free 1-800-321-0183 for assistance and information from our trained technical staff.**

TABLE OF CONTENTS

⚠WARNINGS: To Prevent Serious Injuries and Death

- ADULT ASSEMBLY AND INSTALLATION REQUIRED.
- Keep these instructions for future reference.
- Prior to assembly, this package contains small parts: hardware which is a choking hazard and may contain sharp edges and sharp points. Keep away from children until assembled.
- Falls onto hard surfaces could result in head or other serious injuries. Never place on concrete, asphalt, wood, packed earth, grass, carpet or other hard surfaces. Carpet over hard floors may not prevent injury. Always use protective surfacing on the ground under and surrounding the playground equipment according to the guidelines in this manual. Maximum fall height protection up to 5 feet (1.5 m) required.
- Children have died when hood or neck drawstrings on their jackets or sweatshirts caught on slides or other playground equipment. Parents are advised to remove hood and next drawstrings from clothing to prevent entanglement and strangulation.
- Adult supervision required. Do not leave children unattended.
- This product is intended for use by children ages 2 to 5 years.
- Shoes must be worn at all times.
- Maximum weight 100 lbs. (45 kg) per child. Limit 8 children.

CAUTION:

- Observing the following statements and warnings reduces the likelihood of serious or fatal injury.
- Place this product on level ground not less than 6' (2 m) from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- To prevent serious injury, children must not use the equipment until properly installed.
- Dress children appropriately: do not allow children to wear loose-fitting clothing including ponchos, scarves and garments with drawstrings. Well-fitting shoes must be worn at all times.
- It is recommended that the orientation of the assembled product be such that direct sunlight is minimized on surfaces intended for standing or sitting.
- Instruct children on proper use of this product, only after properly placed, and not in a manner other than intended.
- Do not allow children to climb on product when product is wet.
- Instruct children not to attach items to the product that are not specifically designed for use with the product such as, but not limited to, jump ropes, clotheslines, pet leashes, cables and chains, as they may cause a strangulation hazard.

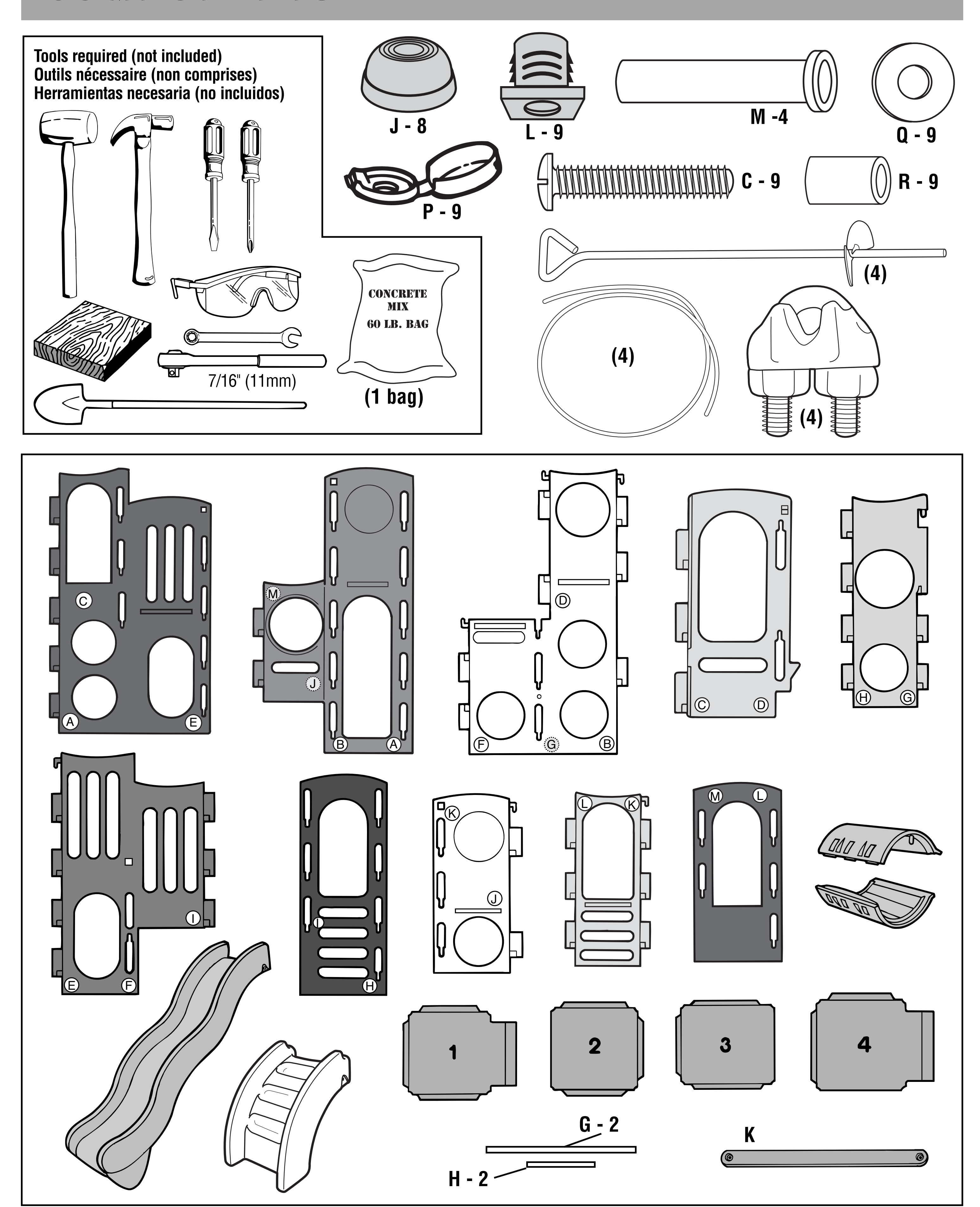
MAINTENANCE

- Check all nuts, bolts, anchors and anchor hardware twice monthly during usage period and tighten as required. Increase frequency of inspection and maintenance if equipment is subject to heavy use. Also check all bolt coverings, if applicable, to be certain they are in place. Replace when necessary. It is particularly important that this procedure be followed at the beginning of each season.
- Specific areas to inspect and maintain include, but are not limited to anchoring hardware, bubble window, hardware, warning decals and the tunnel hardware. Call 1-800-321-0183 to order replacement parts. Use ONLY Little Tikes replacement components for damaged or worn items.
- Do not use outdoors when temperatures fall below 0°F (-18°C).

DISPOSAL

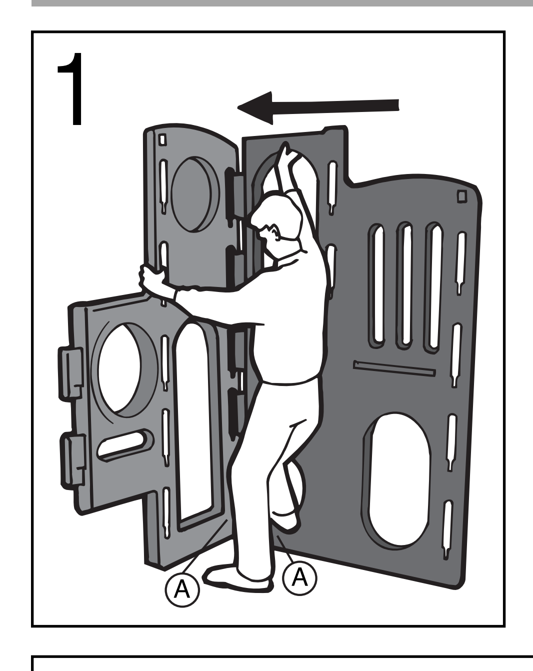
- Disassemble and dispose of equipment in such a manner that no hazardous conditions exist, such as but not limited to, small parts and sharp edges, exist at the time equipment is discarded.

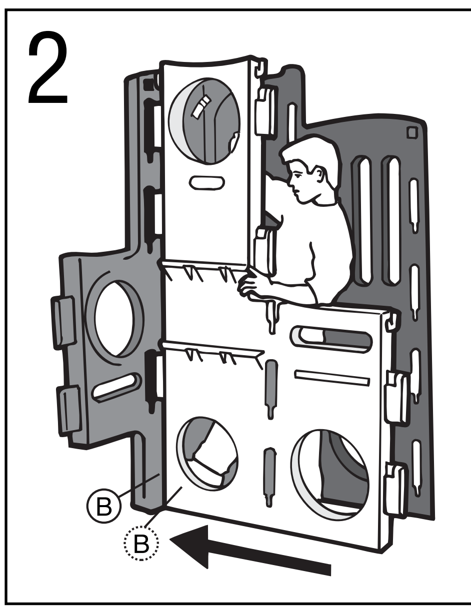
COMPONENTS

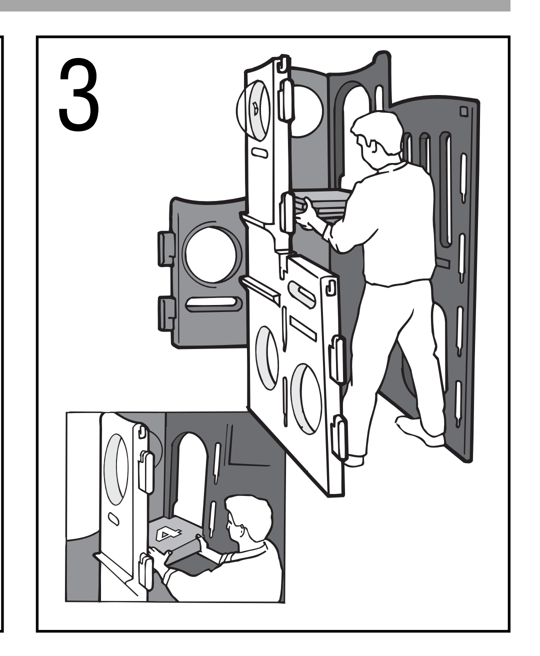


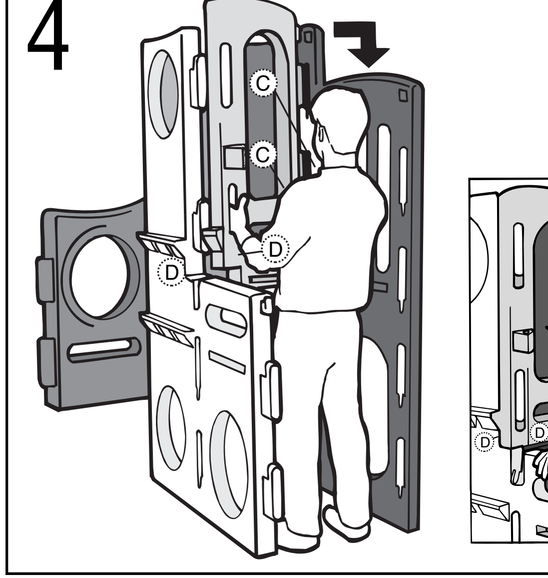
Tools required (not included)
Outils nécessaire (non comprises)
Herramientas necesaria (no incluidos)
CONCRETE MIX 60 LB. BAG
7/16" (11mm)
(1 bag)
J - 8
L - 9
M -4
Q - 9
P - 9
C - 9
R - 9
(4)
(4)
(4)
C
A
E
M
J
B
A
D
F
G
B
C
D
H
G
I
E
F
I
H
K
J
L
K
M
L
1
2
3
4
G - 2
K
H - 2

ASSEMBLY STEPS

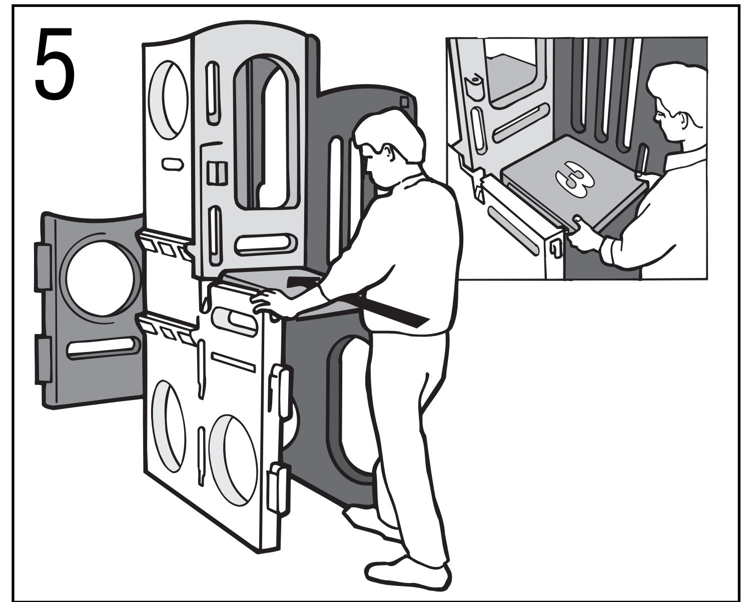


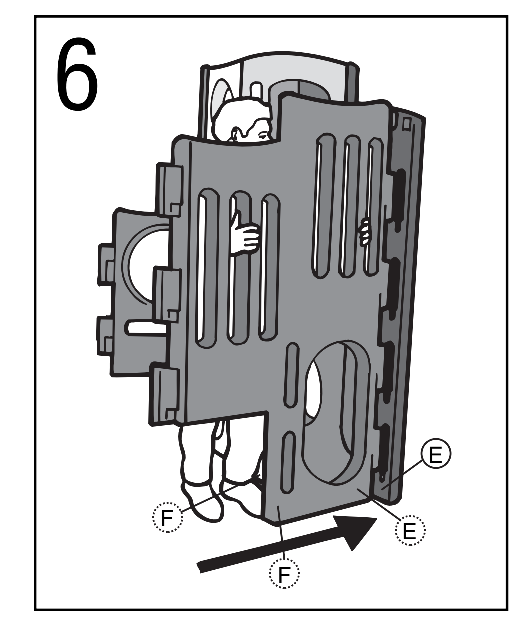


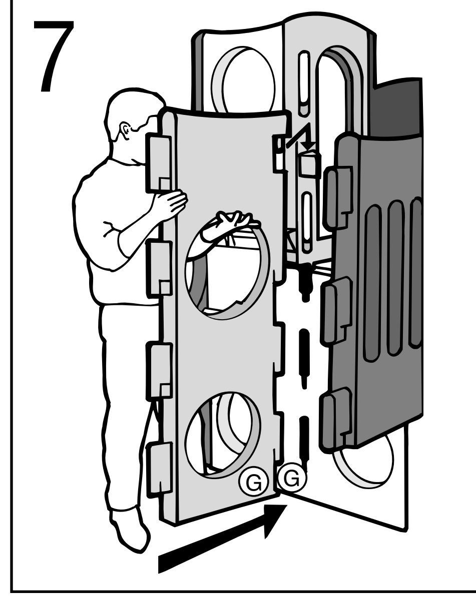


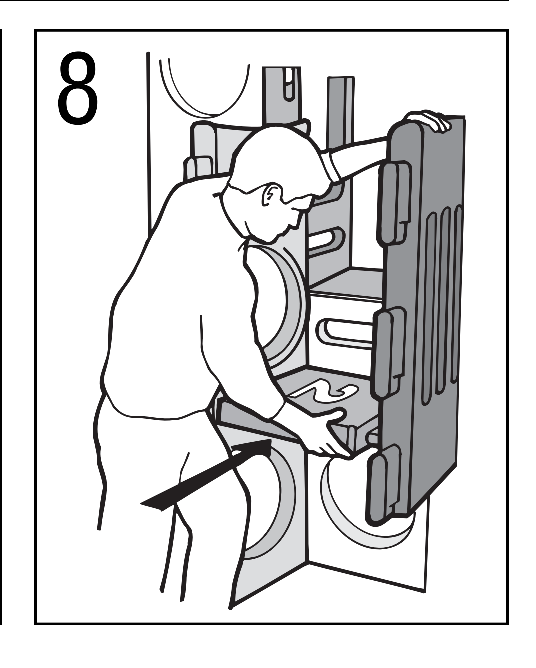


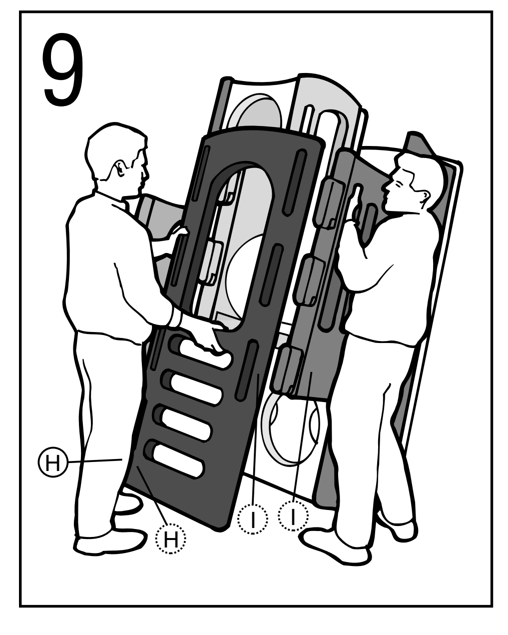


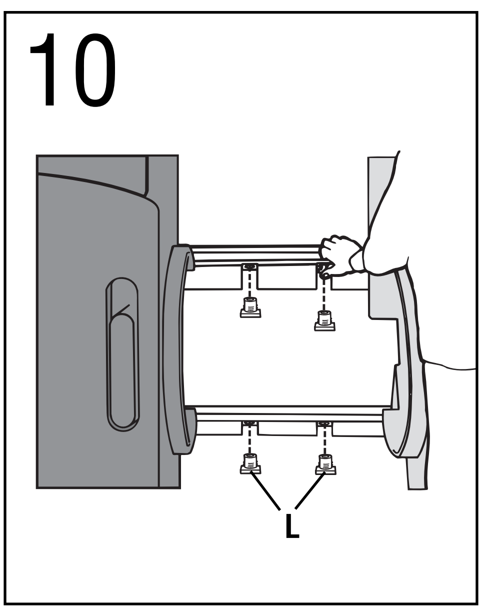


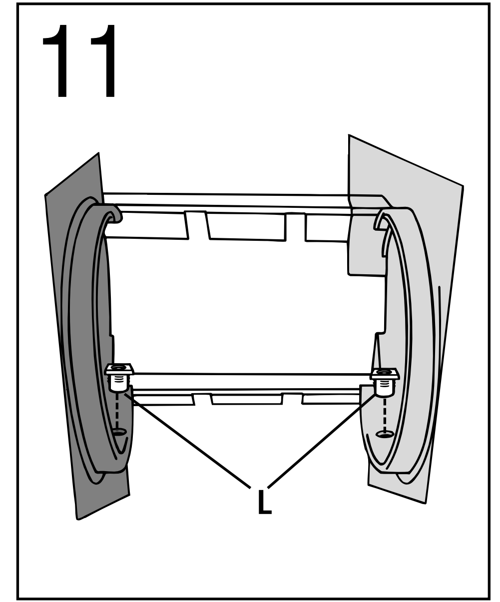


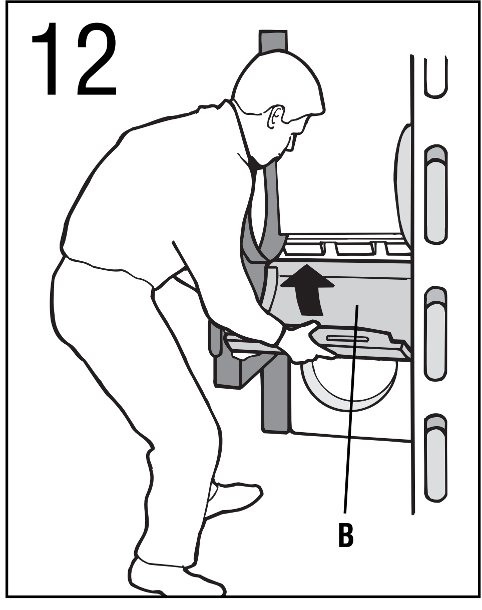


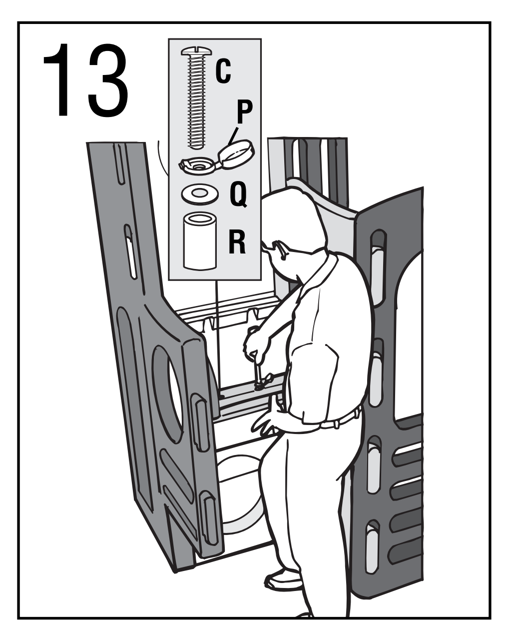


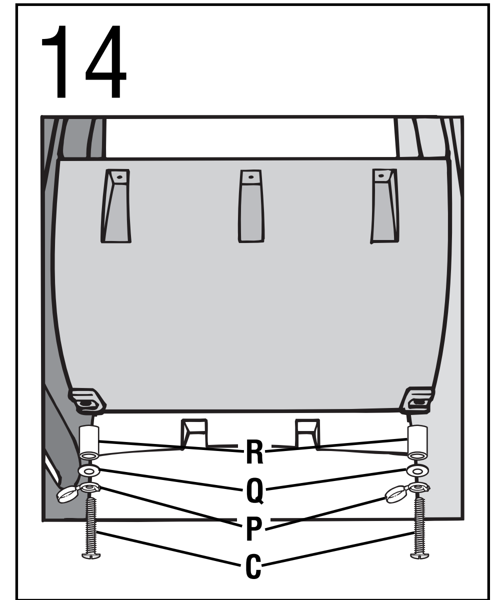

9
H
H
I
I

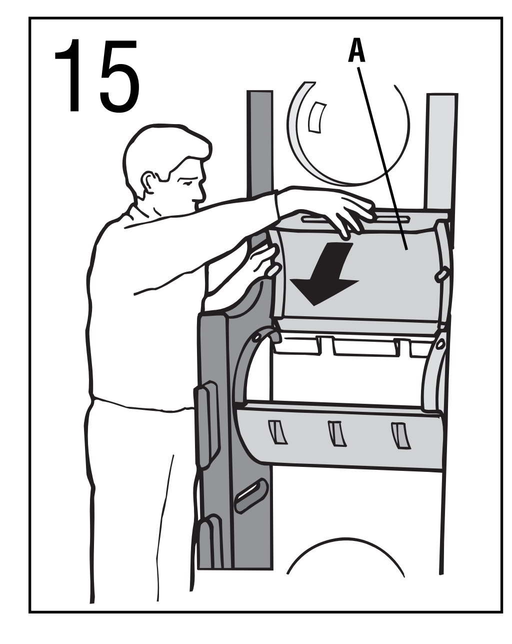

10
L

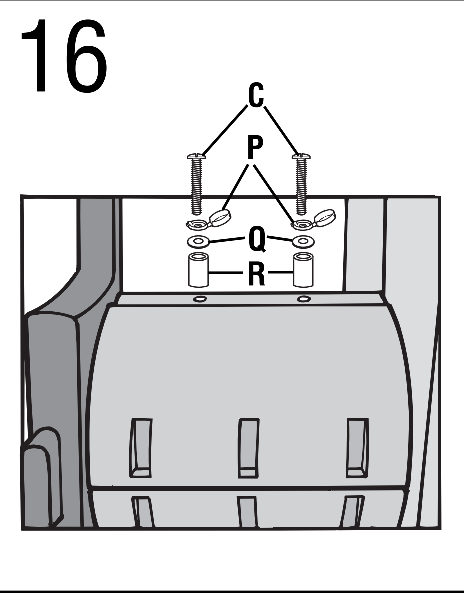

11
L

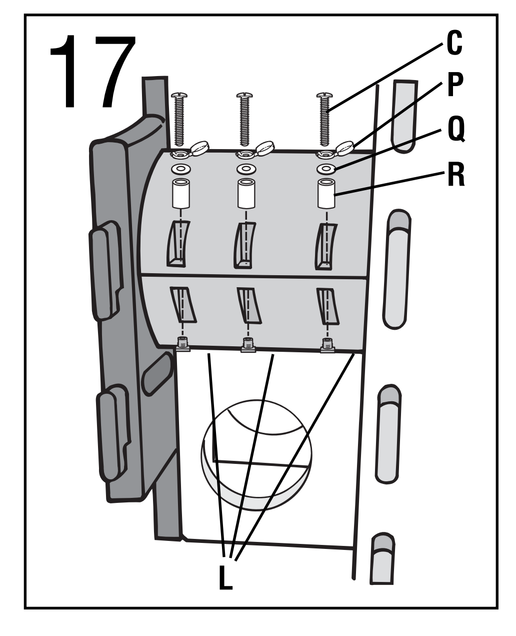

12
B


13
C
P
Q
R

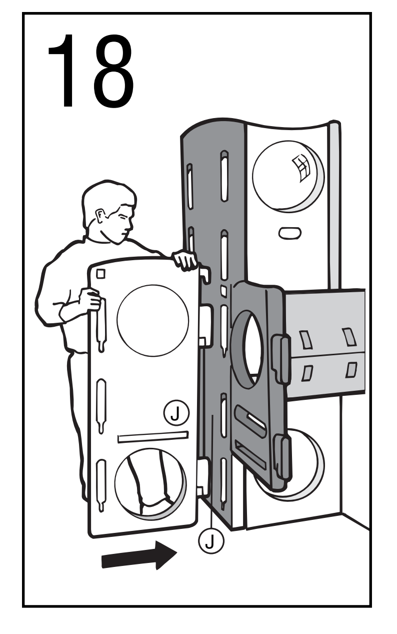

14
R
Q
P
C


15
A

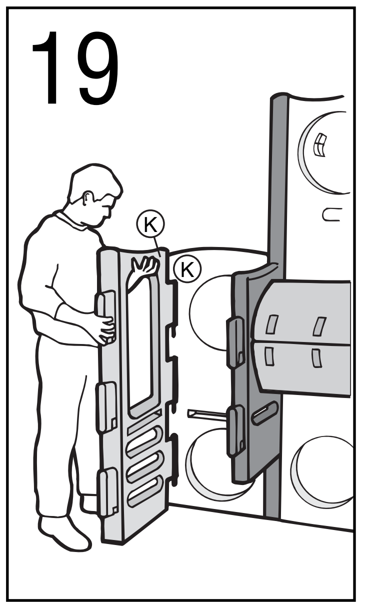

16
C
P
Q
R


17
C
P
Q
R
L

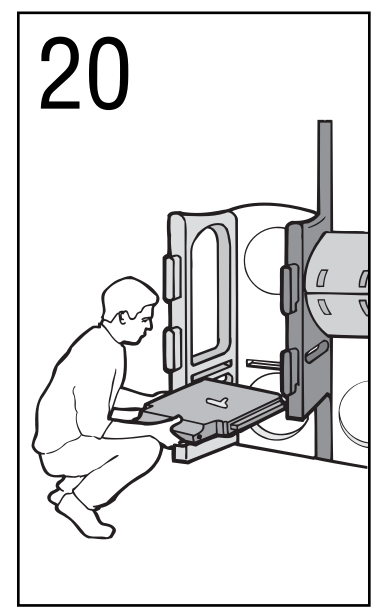
18



19



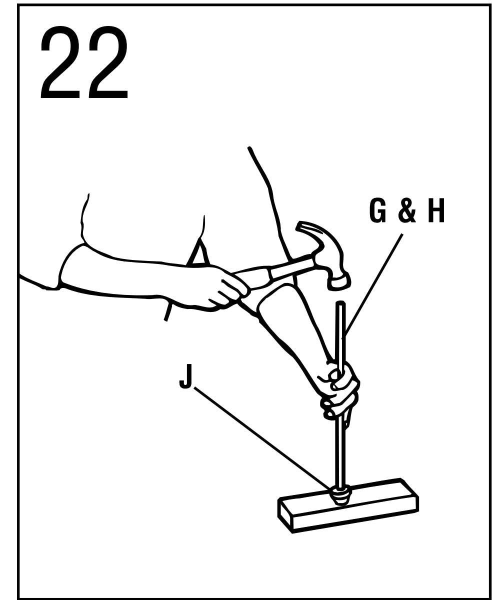
20



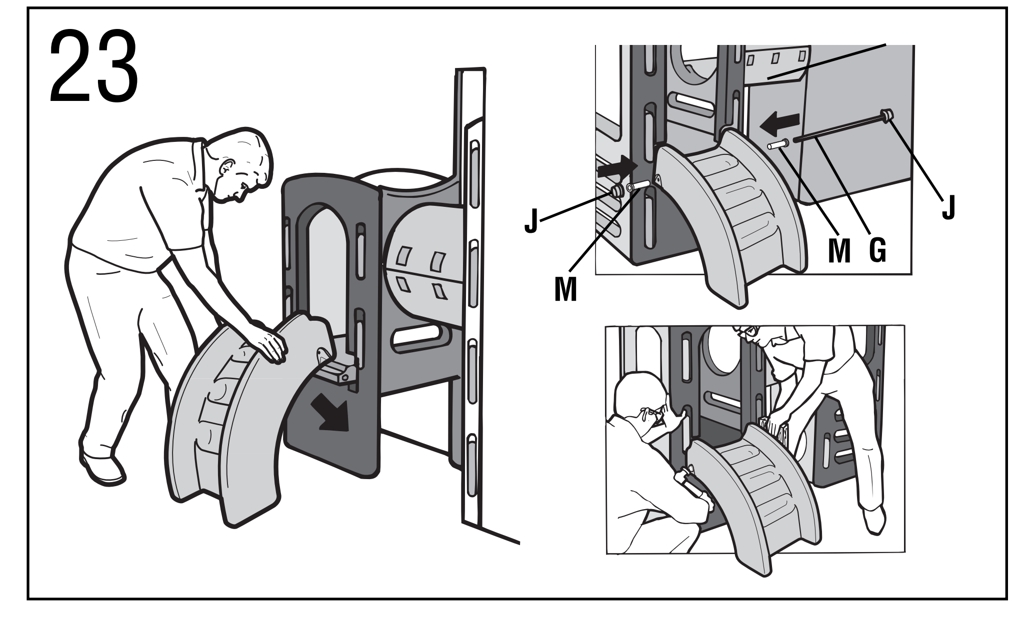
21



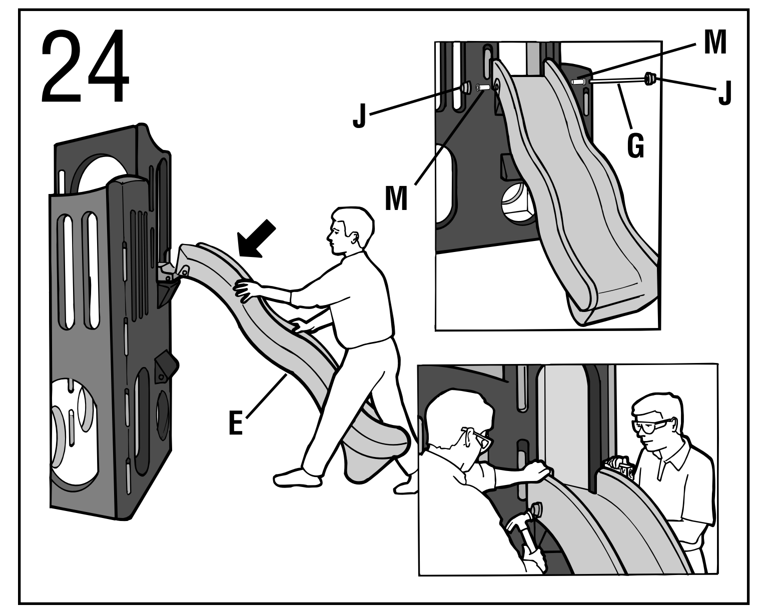
22



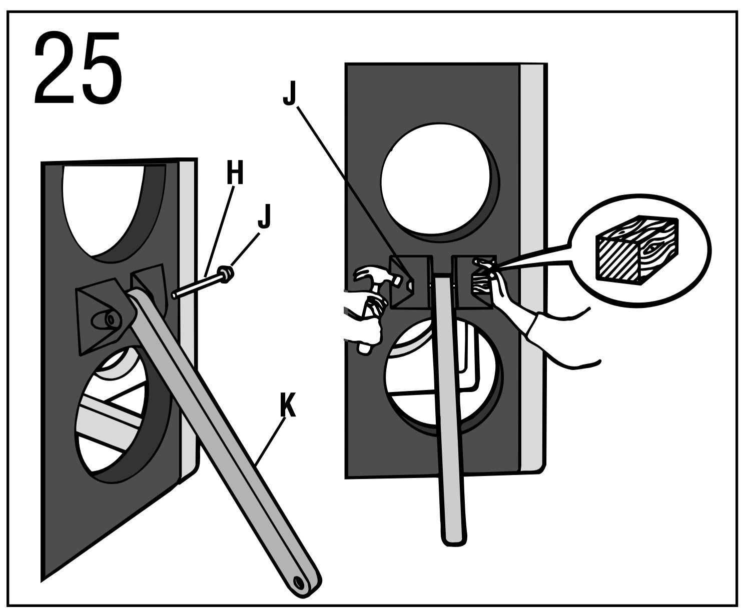
23



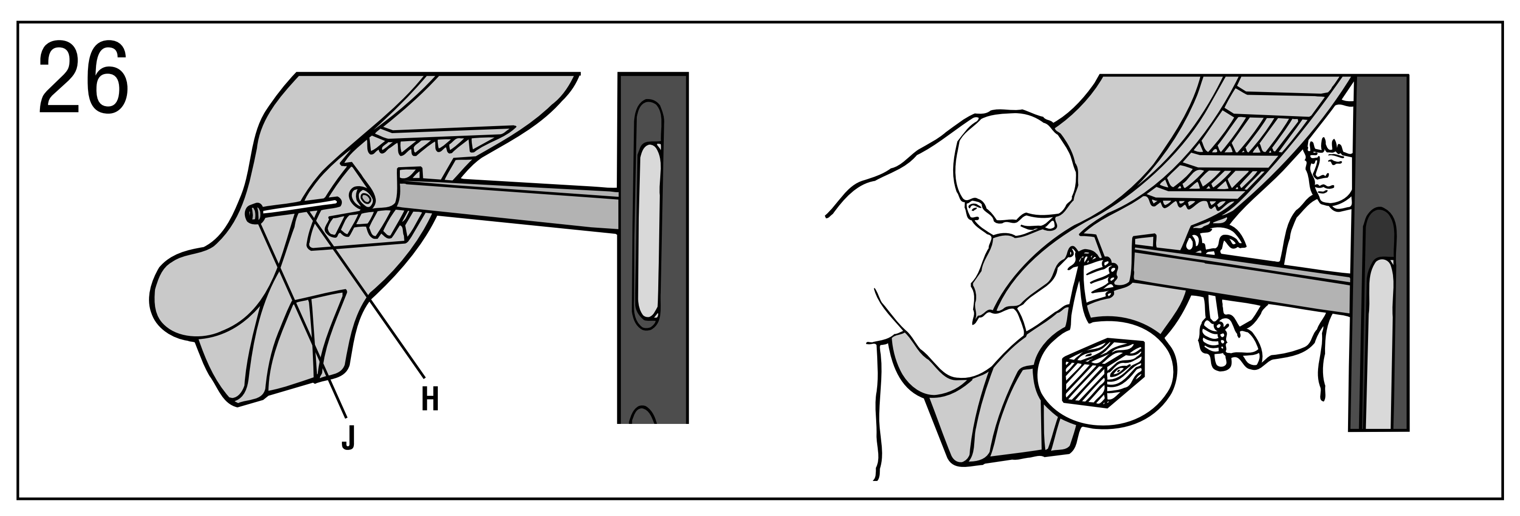
24



25



ASSEMBLY STEPS



SAFETY CLEARANCE ZONES

⚠ **WARNING:**

- Observing the following statements and warnings reduces the likelihood of serious or fatal injury.
- Unit must be properly anchored prior to use.
- Inspect product at regular intervals for wear or loose hardware. Remove from service if any abnormal conditions such as cracks or breaks exist. Failure to perform periodic checks could cause the anchored product to overturn or cause a fall.
- Anchors must be used on level ground.
- Anchors must be installed entirely below ground level to prevent children from tripping.

MARKING ANCHOR HOLES

Once the 6' (2 m) safety "use" zone and 84" (2.15 m) overhead zone have been established, mark the anchor areas as shown above. Mark holes as close to the unit as possible near the anchor cabling holes in the climber. Carefully move the unit away from the marked holes and proceed to "Anchoring the Unit" section.

1

Orient the unit in the area intended for the installation.

⚠ **CAUTION:** Ensure that at least 6' (2 m) of clear, unobstructed space surrounds the unit in every direction. The safety "use" zone must be free of all obstacles such as: trees, posts, fences, buildings, curbs, structures, etc.
TOTAL minimum space required 18' (5.5 m) x 24' (7.3 m).

6' (2 m) minimum

6' (2 m) minimum

6' (2 m) minimum

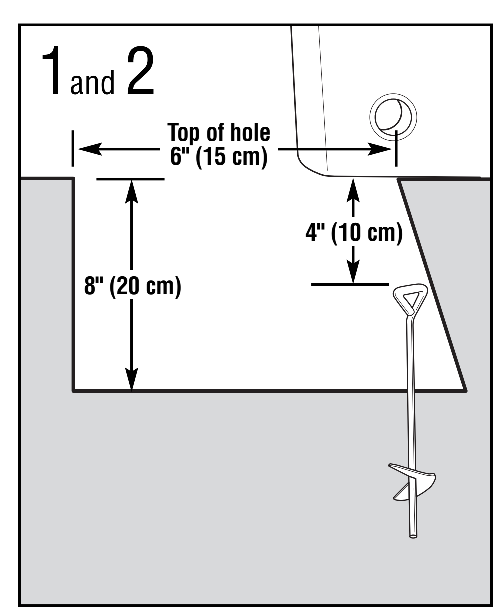
24' (7.3 m) minimum

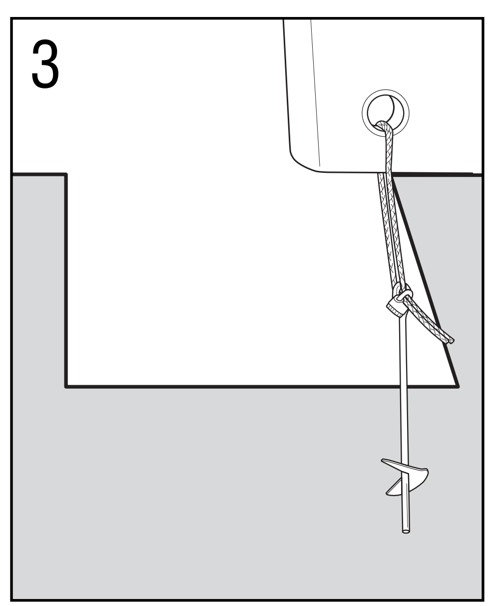
Overhead obstructions within the "use" zone shall not be within 84" (2.15 m) of the highest platform (platform #4). All overhead utility line clearances shall comply with all local, state and national codes such as the National Electric Safety Code.

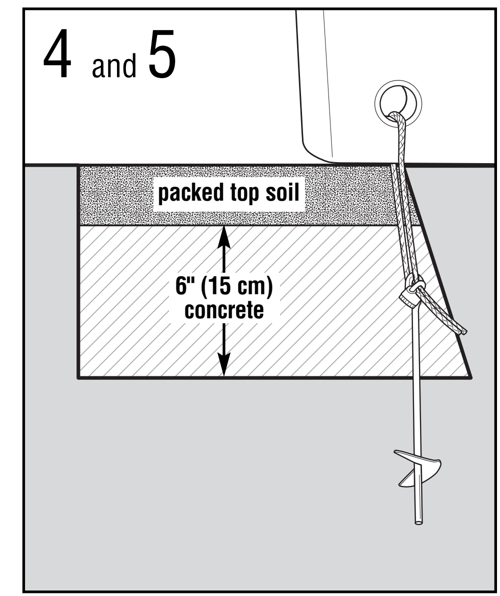
6' (2 m) minimum

18' (5.5 m) minimum

ANCHORING THE UNIT







1. Dig holes 8" (20 cm) deep at locations shown on the previous page. Hole should be wider at the bottom so anchors can be placed directly underneath the anchor hole in product (as shown).
2. Screw auger anchor into soil so that the top of the anchor is 4" (10 cm) below the top of the hole. Carefully slide assembled unit back over the hole locations.
3. Loop steel cable through anchor holes and fasten steel wire cable clips so that cables are tight. Tighten bolts securely.
4. Fill in all holes with 6" (15 cm) concrete as shown. Allow to fully dry per the concrete manufacturer's instructions.
5. Fill in remainder of hole with packed top soil.

SAFETY SURFACING

CONSUMER INFORMATION FOR PLAYGROUND SURFACING MATERIALS

The U.S. Consumer Product Safety Commission (CPSC) estimates that about 100,000 playground equipment-related injuries resulting from falls to the ground surface are treated annually in U.S. hospital emergency rooms. Injuries involving this hazard pattern tend to be among the most serious of all playground injuries, and have the potential to be fatal, particularly when the injury is to the head. The surface under and around playground equipment can be a major factor in determining the injury-causing potential of a fall. It is self evident that a fall onto a shock-absorbing surface is less likely to cause a serious injury than a fall onto a hard surface. Playground equipment should never be placed on hard surfaces such as concrete or asphalt and while grass may appear to be acceptable it may quickly turn to packed earth in areas of high traffic. Shredded bark mulch, wood chips, fine sand or fine gravel are considered to be acceptable shock-absorbing surfaces when installed and maintained at a sufficient depth under and around playground equipment.

The following table lists the maximum height from which a child would not be expected to sustain a life-threatening head injury in a fall onto four different loose-fill surfacing materials if they are installed and maintained at depths of 6, 9, and 12 inches (152, 229, and 305 mm). However, it should be recognized that all injuries due to falls cannot be prevented no matter what surfacing material is used.

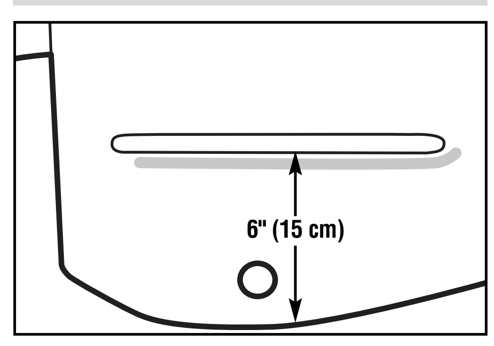
Fall height in feet from which a life threatening head injury would not be expected

Type of Material	6 inch (152 mm) depth	9 inch (229 mm) depth	12 inch (305 mm) depth
Double Shredded Bark Mulch	6' (1.8 m)	10' (3 m)	11' (3.4 m)
Wood Chips	6' (1.8 m)	7' (2.1 m)	12' (3.7 m)
Fine Sand	5' (1.5 m)	5' (1.5 m)	9' (2.7 m)
Fine Gravel	6' (1.8 m)	7' (2.1 m)	10' (3 m)

It is recommended that a shock-absorbing material should extend a minimum of 6 ft. (2 m) in all directions from the perimeter of the stationary equipment such as climbers and slides.

This information is intended to assist in comparing the relative shock-absorbing properties of various materials. No particular material is recommended over another. However, each material is only effective when properly maintained. Materials should be checked periodically and replenished to maintain correct depth as determined necessary for your equipment. The choice of a material depends on the type and height of the playground equipment, the availability of the material in your area, and its cost.

SAFETY SURFACING FILL LINES



Safety surface fill lines are molded in several locations directly on the unit. These are to be used as visual guidelines for safety surfacing materials. Safety surfacing must be maintained at these levels.

This information has been extracted from the CPSC publications "Playground Surfacing-Technical Information Guide" and "Handbook for Public Playground Safety." Copies of these reports can be obtained by sending a postcard to the: Office of Public Affairs, U.S. Consumer Product Safety Commission, Washington, D.C., 20207 or call the toll-free hotline: 1-800-638-2772.

LIMITED WARRANTY

The Little Tikes Company makes fun, high quality children's products. We warrant to the original purchaser that this product is free of defects in materials or workmanship three (3) months for childcare or commercial purchasers from the date of purchase (dated sales receipt is required for proof of purchase).
At the sole election of The Little Tikes Company, the only remedies available under this warranty will be either replacement of the defective part of the product, or a refund of the purchase price of the product.
This warranty is valid only if the product has been assembled and maintained per the instructions. This warranty does not cover abuse, accident, cosmetic issues such as fading or scratching from normal wear, or any other cause not arising from defects in material and workmanship.
This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights, which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damage, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

FRANÇOIS

INFORMATIONS IMPORTANTES

- **L'installation et le montage de ce produit ne doivent être effectués que par un adulte. Ce produit doit être ancré avant d'être utilisé.**
- **Ces instructions contiennent des informations importantes concernant le montage, l'installation, le surfaçage de protection, l'entretien, l'élimination et les règles permettant de jouer en toute sécurité. Veuillez lire entièrement avant de commencer le montage.**
- **Avez-vous des questions sur le montage ou l'installation de votre portique d'escalade ? Nous pouvons vous aider ! Appelez sans frais le 1-800-321-0183 pour demander de l'aide et des informations à notre équipe technique qualifiée.**

TABLE DES MATIÈRES

CENTRE DE JEUX À TOURS D'ESCALADE
MANUEL D'UTILISATION ET INSTRUCTIONS DE MONTAGE

avec instructions de montage et d'installation
Produit conçu pour des enfants de 2 à 5 ans.
Ce produit satisfait ou dépasse les directives CPSC et la norme de sécurité ASTM F1487.

⚠AVERTISSEMENTS : Pour empêcher les blessures graves, voire la mort.

- L'INSTALLATION ET LE MONTAGE DE CE PRODUIT NE DOIVENT TRE EFFECTUÉS QUE PAR UN ADULTE.
- Conserver ces instructions à titre de référence.
- Avant l'assemblage du produit, ce paquet contient des petites pièces de matériel qui peuvent présenter un risque d'étouffement, et des bords et des arrondis tranchants. Tenir hors de portée des enfants avant l'assemblage complet.
- Une chute sur une surface dure peut causer un traumatisme crânien ou d'autres blessures graves. Ne placez jamais ce produit sur du béton, de l'asphalte, du bois, de la terre tassée, de l'herbe, des tapis ou d'autres surfaces dures. Un tapis sur un plancher en dur risque de ne pas suffire pour empêcher les blessures. Utilisez toujours un surfaçage de protection sur le sol, sous et autour de l'équipement du terrain de jeux, conformément aux directives de ce manuel. Hauteur maximale de protection requise contre les chutes : maximum de 1,5 mètre (5 pieds).
- Des enfants sont morts étranglés par le cordon de la capuche de leur anorak ou de leur sweatshirt qui avait été happé par les glissoires ou autre équipement de terrain de jeux. Les parents sont invités à enlever les cordons des capuches des vêtements pour éviter qu'ils ne soient happés et étranglent les enfants.
- La surveillance par un adulte est recommandée. Ne laisser jamais un enfant sans surveillance.
- Ce produit n'a pas été conçu pour les enfants de 2 - 5 ans.
- Les enfants doivent porter des chaussures.
- Poids maximum par enfant : 45 kg. Limité à 8 enfants.

ATTENTION :

- L'observation des règles et des précautions suivantes diminue les risques d'accidents graves ou mortels.
- Montez ce produit sur un sol nivelé à une distance minimale de 2 m (6 pieds) de toute structure ou obstacle, par ex., barrière, garage, maison, branches pendantes, fils à linge ou fils électriques.
- Pour prévenir des blessures graves, les enfants ne doivent pas utiliser l'équipement avant son installation complète.
- Les enfants doivent être vêtus de manière appropriée : ne pas les laisser porter de vêtements amples : ponchos, écharpes, vêtements avec lacet de serrage, etc. Les enfants doivent toujours porter des chaussures bien ajustées.
- Nous vous recommandons d'orienter le produit assemblé de manière à minimiser l'exposition au soleil des surfaces conçues pour se tenir debout ou s'asseoir.
- Apprendre aux enfants comment utiliser cet appareillage de manière appropriée, seulement après avoir correctement effectué le montage et l'installation. Et non pas d'une manière qui ne correspondrait pas à la fonction de l'appareillage.
- Ne pas laisser les enfants grimper sur l'appareillage lorsque ce dernier est mouillé.
- Apprendre aux enfants à ne pas attacher d'objets sur le portique d'escalade, et qui ne sont pas conçus spécialement pour être utilisés avec l'appareillage, tels que mais sans s'y limiter, les cordes à sauter, les cordes à linge, les laisses d'animaux, les câbles et les chaînes, car ces objets peuvent présenter un danger d'étranglement.

ENTRETIEN

- Vérifiez les boulons, pièces d'ancrage et matériel d'ancrage deux fois par mois durant la période d'utilisation et serrez-les si nécessaire. Augmentez la fréquence d'inspection et d'entretien si l'équipement est soumis à un usage intensif. Vérifiez également tous les couvre-boulons pour vous assurer qu'ils sont bien en place. Remplacez-les si besoin est. Il est très important de suivre cette procédure au début de chaque saison.

- Les zones spécifiques à inspecter et entretenir comprennent sans s'y limiter, les éléments d'ancrage, la fenêtre concave, la boulonnerie, les décalcomanies de mise en garde et la boulonnerie du tunnel. Appelez le 1-800-321-0183 pour commander des pièces de rechange. Utilisez UNIQUEMENT des composants de rechange Little Tikes sur des produits endommagés ou usés.
- N'utilisez pas ce produit à l'extérieur lorsque les températures tombent en dessous de -18 °C (0 °F).

ÉLIMINATION

- Le démontage et l'élimination de l'appareillage doivent s'effectuer de manière à ce que des pièces de petites dimensions ou tranchantes ou d'autres éléments ne représentent aucune source de dangers lors de la mise au rebut.

ZONES DE SÉCURITÉ

⚠**AVERTISSEMENTS :**

- L'observation des règles et des précautions suivantes diminue les risques d'accidents graves ou mortels.
- Le produit doit être correctement ancré avant d'être utilisé.
- Inspecter le produit régulièrement afin de détecter toute usure du matériel ou du matériel mal fixé. Ne pas utiliser en cas d'anormalités telles que des fissures ou des cassures. Le fait de ne pas inspecter le produit régulièrement peut entraîner le renversement du produit ancré ou provoquer une chute.
- Le dispositif d'ancrage doit être utilisé sur un sol nivelé.
- Le dispositif d'ancrage doit être installé complètement sous terre afin d'empêcher les enfants de trébucher.

Orientez le produit dans la zone où il doit être installé.
⚠ATTENTION : Assurez-vous que le produit est entouré de toutes parts par un espace d'au moins, 2 m (6 pieds) dépourvu d'obstructions. La zone « d'utilisation » sécuritaire doit être dépourvue de tout obstacle, notamment : arbre, poteau, palissade, bâtiment, trottoir, structure, etc. Espace minimum TOTAL requis 5,8 m (19 pi) x 7,3 m (24 pi).

Les obstructions en hauteur dans la zone « d'utilisation » ne doivent pas se trouver à moins de 2,15 cm (84 po) de la plate-forme principale. Les hauteurs de dégagement des lignes électriques aériennes doivent être conformes à tous les codes locaux, régionaux et nationaux, tels que le National Electrical Code.

MARQUAGE DES TROUS D'ANCRAGE

Une fois que la zone « d'utilisation » sécuritaire de 2 m (6 pi) et la zone en hauteur de 2,15 m (84 po) sont déterminées, marquez les zones d'ancrage comme illustré ci-dessus. Marquez les trous aussi près que possible du produit, près des trous de câblage des pièces d'ancrage du portique d'escalade. Éloignez le produit avec précaution des trous marqués et passez à la section « Ancrage du produit ».

ANCRAGE DU PRODUIT

1. Creusez des trous de 20 cm (8 po) de profondeur aux endroits indiqués à la page précédente. Le trou doit être plus large à sa partie inférieure afin que les pièces d'ancrage puissent être placées directement en dessous du trou d'ancrage du produit (comme illustré).
2. Vissez l'ancrage dans le sol de sorte que sa partie supérieure se trouve à 10 cm (4 po) sous la partie supérieure du trou. Glissez avec précaution le produit assemblé sur les trous.
3. Passez le câble d'acier dans les trous d'ancrage et fixez les clips du câble de manière à bien serrer ces derniers. Serrez bien les boulons.
4. Remplissez tous les trous d'une épaisseur de 15 cm (6 po) de béton, comme illustré. Laissez sécher complètement suivant les instructions du fabricant de béton.
5. Remplissez le reste du trou de terre végétale bien tassée.

SURFAÇAGE DE PROTECTION - INFORMATIONS À L'INTENTION DU CONSOMMATEUR SUR LES MATÉRIAUX DE SURFAÇAGE DES TERRAINS DE JEUX

La Commission américaine de sécurité (CPSC) estime que 100 000 cas de blessures intervenues sur une structure de jeux et traitées aux urgences des hopitaux américains sont dues à une chute dans la surface autour de la structure de jeux. Les blessures de ce type sont les plus sérieuses parmi l'ensemble des blessures intervenant sur une structure de jeux. Elles peuvent être três graves particuliêrement lorsque la blessure est à la tête. Le type de revêtement sous la structure et autour de la structure de jeux peut être un facteur déterminant quant à la gravité des blessures éventuelles dues à une chute. Il semble évident qu'une chute amortie par un revêtement absorbant les chocs, sera moins grave qu'une chute sur une surface dure. Les structures de jeux ne doivent jamais être installées sur une surface telle que le ciment, l'asphalte ou même l'herbe qui, avec le temps, peut se transformer en terre tassée aux endroits três pietinés. Les panneaux de particules , les copeaux, le sable fin ou le gravier fin sont des surfaces amortissantes acceptables lorsqu'elles sont installées et maintenues sur une épaisseur suffisante sous et autour de la structure de jeux.

Le tableau ci-dessus indique la hauteur maximum de laquelle, la chute d'un enfant ne provoquerait pas de blessure à la tête à condition que l'un des matériaux précité soit installé et que les épaisseurs (152 mm, 229 mm, 305 mm) soit respectées. Cependant il faut reconnaître que toutes les blessures dues aux chutes ne peuvent être évitées quelle que soit la surface utilisée.

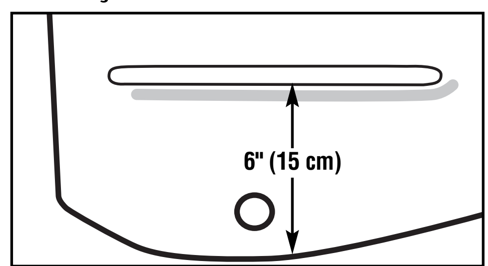
Hauteur de chute, en mètres (pieds), de laquelle il est improbable que se produise un traumatisme crânien mettant la vie en danger.

Matériel	152 mm Epaisseur	229 mm Epaisseur	305 mm Epaisseur
Panneau de particules	1,80 m	3 m	3,40 m
Copeaux de bois	1,80 m	2,10 m	3,70 m
Sable fin	1,50 m	1,50 m	2,70 m
Gravier fin	1,80 m	2,10 m	3 m

Les matériaux souples non compactés doivent s'étendre sur 1,80 m tout autour de la structure.

Ce document d'information a étee conçu dans le but d'aider les consommateurs à comparer la qualité des différents matériaux absorbant les chutes. Aucun matériau n'est récomandé en particulier. Cependant, un matériau n'est réellement efficace que s'il est correctement entretenu. Les matériaux doivent être controlés réguliêrement et complétés si nécessaire. Le choix d'un matériau dépend du type et de la hauteur de l'équipement choisi, de la disponibilité des matériaux dans votre région et de leurs coûts.

LIGNE DE REMPLISSAGE DU SURFAÇAGE DE PROTECTION



Les lignes de remplissage des surfaces de protection sont moulées sur le produit en plusieurs endroits. Elles sont à utiliser comme guides visuels pour les matériaux de surfaçage de protection. Le surfaçage de protection doit être maintenu à ces niveaux.

Ces informations sont extraites des publications CPSC, « Surfaçage des terrains de jeux-Guide technique » et « Manuel de sécurité des terrains de jeux publics ». Pour vous procurer des exemplaires de ces rapports, envoyez une carte postale à : Office of Public Affairs, U.S. Consumer Product Safety Commission, Washington, D.C., 20207 ou appelez la ligne directe sans frais : 1-800-638-2772.

GARANTIE LIMITÉE

The Little Tikes Company fabrique des jouets amusants de qualité exceptionnelle. Nous garantissons à l'acheteur d'origine que ce produit est exempt de vices de matériau ou de fabrication pendant trois (3) mois si l'achat est effectué par un commerce ou une garderie d'enfants, à compter de sa date d'achat (le reçu d'achat daté faisant foi).
Au titre de la présente garantie, la seule responsabilité de The Little Tikes Company et son seul recours se limitent au remplacement

des pièces défectueuses ou au remboursement du prix d'achat du produit.
La présente garantie est valable uniquement si le produit a été assemblé et entretenu conformément aux instructions fournies. La présente garantie ne couvre ni les dommages résultant d'une utilisation abusive ou d'un accident, ni les problèmes d'apparence esthétique telle les décolorations ou les rayures dues à l'usure normale ou à toute autre cause ne relevant pas de défauts de matériau ou de fabrication.
La présente garantie vous confère des droits spécifiques reconnus par la loi, mais il se peut que vous ayez d'autres droits, qui varient de province à province. Certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs ou fortuits, par conséquent la limitation ou l'exclusion susmentionnée peut ne pas s'appliquer à votre cas.

ESPAÑOL

INFORMATIÓN IMPORTANTE

- **Es necesario que lo monte e instale un adulto. Este producto debe asegurarse antes de usar.**
- **Estas instrucciones contienen información importante acerca del montaje, instalación, material de superficie seguro, mantenimiento, desecho y normas para un juego seguro. Por favor léalas bien antes de comenzar el montaje.**
- **¿Tiene preguntas acerca del montaje o instalación de su centro de actividades?**
  ¡Podemos ayudarle!
  Llame al número gratuito 1-800-321-0183 para obtener ayuda e información de nuestro personal técnico capacitado.

INDICE

CENTRO DE JUEGOS CON TORRES PARA TREPAR
MANUAL DEL PROPIETARIO/USUARIO

con instrucciones de montaje e instalación
Destinado para niños de 2 a 5 años.
Este producto cubre o supera las directrices de CPSC y las normas de seguridad de ASTM F1487.

⚠ADVERTENCIAS: Para evitar lesiones graves y muerte

- ES NECESARIO QUE LO MONTE E INSTALE UN ADULTO.
- Guarde estas instrucciones para referencia futura.
- Antes de ensamblar los componentes, recuerde que el paquete contiene piezas pequeñas con las que los niños podrían atragantarse. Asimismo, posee bordes afilados y puntas aguzadas. Hasta no terminar de ensamblar todas las piezas, mantenga alejados a los niños.
- Las caídas en superficies duras pueden ocasionar lesiones en la cabeza u otras lesiones serias. Nunca lo instale sobre hormigón, asfalto, madera, tierra apisonada, césped, alfombra u otras superficies duras. El uso de alfombras sobre superficies duras no evitará las lesiones. Siempre utilice material protector en la superficie debajo y alrededor del equipo de plaza según las directrices de este manual. Se requiere protección para una altura máxima de caída de hasta 1,5 m.
- Se han producido muertes de niños cuando los cordones de las capuchas o cuellos de sus chaquetas o sudaderas han quedado enganchados en toboganes u otros juegos de plaza. Se les sugiere a los padres que quiten los cordones de las capuchas o cuellos de la vestimenta de los niños para evitar que se queden enredados o se estrangulen.
- Se requiere la vigilancia de adultos. No deje destendido al niño.
- Este producto esta diseñado para que lo usen niños entre 2 - 5 años.
- Debe usarse calzado en todo momento.
- Peso máximo por niño: 45 kg. Límite de 8 niños.

PRECAUCION:

- El seguir las siguientes instrucciones y advertencias reducen la probabilidad de lesiones graves o mortales.
- Coloque este producto sobre terreno nivelado a por lo menos 2 m de cualquier otra estructura u obstrucción tal como una cerca, cochera, casa, rama, tendedero o cable eléctrico.
- Para evitar lesiones graves no debe usarse el juego hasta que no esté correctamente instalado.
- Vista a los niños adecuadamente: No permita que lleven ropa demasiado suelta incluyendo ponchos, bufandas y vestimentas que tengan cordones. En todo momento deben ir calzados con zapatos que les queden bien.
- Se recomienda que el producto armado esté orientado de tal forma que se minimice la luz directa del sol en superficies ideadas para ponerse de pie o sentarse.
- Enséñeles a los niños el uso apropiado de este producto, pero sólo después de haberlo armado e instalado, y según el propósito para el que ha sido diseñado.
- No permita que los niños se trepen a la estructura cuando está mojada.
- Enséñeles a los niños que no coloquen objetos que no están específicamente diseñados para usarse con este producto tales como, entre otros, cuerdas para saltar, tendederos, correas para animales, cables y cadenas, ya que pueden presentar un riesgo de estrangulamiento.

MANTENIMIENTO

- Durante la temporada de uso inspeccione todos los pernos, tuercas, soportes y piezas de soportes dos veces al mes y ajústelos según sea necesario. Haga inspecciones y controles de mantenimiento más frecuentes si el equipo va a estar sometido a un uso intenso. También revise todas las cubiertas de los pernos para asegurarse de que están en su sitio. Reemplácelas cuando sea necesario. Es especialmente importante que se siga este procedimiento al comienzo de cada estación.
- Las áreas específicas a inspeccionar y mantener incluyen, aunque no de forma excluyente: piezas de soportes, ventana de burbuja, piezas de ferretería, calcomanías con advertencias y piezas del túnel. Llame al 1-800-321-0183 para pedir piezas de repuesto. Utilice SOLO componentes de repuesto Little Tikes para piezas dañadas o desgastadas.
- No lo use afuera cuando las temperaturas son inferiores a -18°C.

DESECHO

- Desarme y deseche el equipo de tal forma que no se presenten condiciones peligrosas tales como, bordes filosos y piezas pequeñas, entre otras, cuando se deshaga del equipo.

DISTANCIAS DE SEGURIDAD

⚠ **ADVERTENCIA:**

- El seguir las siguientes instrucciones y advertencias reducen la probabilidad de lesiones graves o mortales.
- Esta estructura debe asegurarse adecuadamente antes de usar.
- Inspeccione el producto con regularidad para verificar que no haya piezas sueltas o gastadas. Retírelo del servicio si existieran condiciones anormales como grietas o roturas. El no realizar inspecciones periódicas puede ocasionar que el producto asegurado se vuelque o provoque una caída.
- Los soportes deben utilizarse en suelo uniforme.
- Los soportes deben colocarse completamente bajo el nivel del suelo para evitar que los niños se tropiecen.

Oriente la unidad en el área destinada a la instalación.

⚠ **PRECAUCION:** Asegúrese de que haya por lo menos 2 m de espacio libre de obstrucciones alrededor de la unidad en todas las direcciones. El área segura de "uso" debe estar libre de obstáculos tales como árboles, postes, cercas, edificios, bordillos, estructuras, etc. Espacio TOTAL mínimo requerido: 5,8 m x 7,3 m.

Las obstrucciones superiores dentro del área de "uso" deben estar a por lo menos 2,15 m de la plataforma principal. Todas las distancias de los cables de energía superiores deben cumplir con los códigos locales, estatales y nacionales tales como el Código Nacional de Seguridad Eléctrica.

MARCADO DE ORIFICIOS PARA LOS SOPORTES

Una vez que se ha establecido la zona segura de "uso" de 2 m y 2,15 m por encima, marque las áreas donde se van a colocar los soportes tal y como se muestra arriba. Marque los orificios tan cerca de la unidad como sea posible y cerca de los orificios para los cables de fijación en el centro de juegos. Con cuidado mueva la estructura para alejarla de los orificios marcados y proceda con la sección "Fijación de la unidad".

FIJACIÓN DE LA UNIDAD

1. Excave agujeros de 20 cm de profundidad en los lugares que se muestran en la página anterior. El agujero debe ser más ancho en la base para que los soportes puedan colocarse directamente debajo del agujero para el soporte que está en el producto (tal y como se muestra).
2. Atornille el soporte en el suelo de tal forma que la parte superior del soporte quede a 10 cm por debajo de la parte superior del agujero. Con cuidado deslice la unidad armada para que quede encima de los lugares donde están los orificios.
3. Pase el cable de acero por los orificios para los soportes y coloque pinzas para ajustar los cables y que queden tirantes. Ajuste firmemente los pernos.
4. Llene los agujeros con 15 cm de hormigón tal y como se muestra. Deje que el hormigón se seque por completo según las instrucciones del fabricante de hormigón.
5. Llene el resto del agujero con tierra negra apisonada.

INFORMACION PARA EL CONSUMIDOR SOBRE MATERIALES DE SUPERFICIE SEGUROS PARA EQUIPOS DE PLAZAS

La Comisión de Seguridad de Productos del Consumidor de los EE.UU. (CPSC) calcula que se tratan anualmente alrededor de 100.000 heridas relacionadas con caídas al suelo desde juegos de plaza en las salas de emergencia de los hospitales de los EE.UU. Este tipo de heridas tienden a ser las más serias de todas las que ocurren en los juegos de plaza y pueden llegar a ser fatales especialmente si la herida es en la cabeza. La superficie debajo y alrededor del juego puede ser un factor decisivo en el tipo de lesión causado por la caída. Es evidente que una caída sobre una superficie que amortigua los golpes tiene menos probabilidad de causar una herida grave que una caída sobre una superficie dura. Nunca debe colocarse el equipo de plaza sobre superficies duras tales como hormigón o asfalto; el césped puede parecer una superficie aceptable pero puede volverse tierra dura en un área muy transitada. Se considera que la corteza de árbol trizada, las astillas de madera, la grava o arena fina son superficies aceptables para amortiguar los golpes cuando se colocan y mantienen a una profundidad suficiente debajo y alrededor del juego.

El siguiente cuadro indica la altura máxima desde la que el niño puede caer sin tener heridas serias en la cabeza, si cae sobre una superficie de materiales sueltos que han sido colocados y mantenidos a una profundidad de 152, 229 y 305 mm. Sin embargo, debe admitirse que no importa cual sea el material de superficie usado, no pueden prevenirse todas las heridas causadas por caídas.

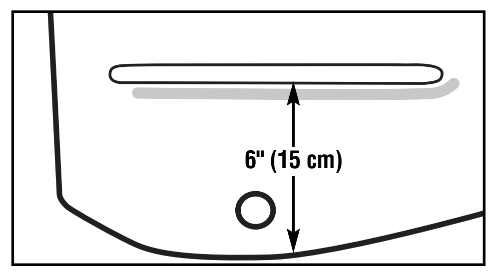
Altura en metros desde la que el niño puede caer sin tener heridas serias en la cabeza

Tipo de material	Prof. 152 mm	Prof. 229 mm	Prof. 305 mm
Corteza trizada fina	1,8 m	3 m	3,4 m
Astillas de madera	1,8 m	2,10 m	3,7 m
Arena fina	1,5 m	1,5 m	2,7 m
Grava fina	1,8 m	2,1 m	3 m

Se recomienda que el material que amotigua los golpes se extienda un m'nimo de 1,8 m en todas las direcciones desde el perímetro del equipo fijo como estructuras para trepar y toboganes.

Esta información se proporciona para ayudar a comparar las propiedades relativas de amortiguación de varios materiales. No recomendamos un material en particular sobre otro. De cualquier modo, todo material es efectivo solamente cuando se mantiene de la manera apropiada. Los materiales deben revisarse periódicamente y volverse a colocar para mantener la profundidad correcta necesaria para su equipo. La elección de material depende del tipo y altura de la estructura de juego, la disponibilidad del mismo en su región, y su costo.

LINEAS PARA LLENADO DE MATERIAL DE SUPERFICIE SEGURO



En varios lugares de la unidad se encuentran moldeadas líneas para llenado del material de superficie seguro, las cuales proporcionan una guía visual para llenar dicho material de superficie. El material de superficie debe mantenerse en estos niveles.

Esta información se ha extraído de las publicaciones de CPSC "Playground Surfacing-Technical Information Guide" (Material de superficie para plazas-Guía de información técnica) y "Handbook for Public Playground Safety" (Manual de seguridad en las plazas públicas). Se pueden obtener copias de estos informes enviando una postal a: Office of Public Affairs, U.S. Consumer Product Safety Commission, Washington, D.C., 20207 o llamando a la línea de asistencia gratuita: 1-800-638-2772.

GARANTIA LIMITADA

La compañía Little Tikes fabrica juguetes divertidos de alta calidad para niños. Le garantizamos al comprador original que este producto está libre de defectos de material o mano de obra por tres (3) meses para compradores comerciales o guarderías a partir de la fecha de compra (se requiere el recibo de compra fechado como prueba).

A exclusiva elección de la compañía Little Tikes, el único remedio disponible bajo esta garantía será el reemplazo de la parte defectuosa del producto o el reembolso del precio de compra de dicho producto.

Esta garantía es válida solamente si el producto ha sido montado y mantenido según las instrucciones. Esta garantía no cubre abuso, accidente, aspectos cosméticos, tales como el descoloramiento o las rayas como consecuencia de un uso normal, ni ningún otro problema que no surja de defectos de material o mano de obra.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible también que tenga otros derechos que varían según el estado. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños concomitantes o consecuentes, por lo cual la limitación o exclusión mencionada puede no aplicarse a usted.